

## تفسیر لغوی و ادبی قرآن از منظر روایات معصومان(ع)

علی احمد ناصح<sup>۱</sup>

### چکیده:

یکی از کهن‌ترین روش‌های تفسیر قرآن روش تفسیر به لغت و صرف و نحو و بлагعت (تفسیر ادبی) است. در روایات تفسیری بجای مانده از معصومان (ع)، موارد فراوانی وجود دارد که آن بزرگواران ضمن بازگو کردن معنای لغوی یا نکات ادبی موجود در آیات و با تکیه بر قواعد صرف، نحو، معانی، بیان و یا ارجاع به کاربردهای عرفی و ذکر واژه‌های مترادف به تفسیر و تبیین آیات پرداخته اند.

در این مقاله موارد و نمونه‌هایی قابل اعتنا از این گونه تفسیر در آثار به جای مانده از معصومان (ع) ارائه شده تا علاوه بر اثبات ریشه‌داری و قدمت این روش در تفسیر قرآن، مشروعیت، صحبت و نیز اهمیت این شیوه در تفسیر به عنوان یکی از روش‌هایی که معصومان در تبیین آیات قرآن به کار برده‌اند نیز به اثبات رسد.

کلید واژه‌ها: تفسیر ادبی، لغت، صرف، نحو، بлагعت، روایات تفسیری.

### مقدمه:

یکی از قدیمی‌ترین روش‌ها در تفسیر قرآن کریم که از همان آغازین روزهای تفسیر در کنار دیگر روش‌های تفسیر به عنوان یک روش مورد تاکید و عنایت مفسران قرار گرفته و آثار گران‌سنجی در تفسیر قرآن با این روش پدید آمده است روش تفسیر به لغت و علوم ادبی است.

از آنجا که ممکن است از عنوان تفسیر ادبی و یا تفسیر به لغت و علوم ادبی برداشت‌های متفاوتی به ذهن آید، در این مقدمه به اختصار مقصود خویش از عنوان فوق را توضیح داده و با ذکر اهمیت دانش لغت در تفسیر و برخی توضیحات پیرامون احادیث مورد استناد در مقاله، مقدمه را پایان داده و سپس اصل موضوع و ذکر موارد از روایات معصومان (علیهم السلام) را پی می‌گیریم.

### تعريف:

تفسیر ادبی یعنی تفسیر قرآن به کمک علوم ادبی مانند صرف، نحو، لغت، بлагعت، ارائه این تعریف از آن جهت ضروری به نظر می‌رسد که باید گوشزد شود: گاهی تفسیر ادبی قرآن از نظر ستّتی به شاخه‌ای از علم اعجاز القرآن اطلاق می‌شده است که با موضوع این مقاله ارتباط نداشته و ما به آن نپرداخته ایم چون هدف مقاله حاضر

\*\* تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۰۳/۰۱ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۰۳/۲۰

<sup>۱</sup> - نویسنده مسئول: دانشیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه قم

این بوده که مواردی از کاربرد ادبیات عرب در تفسیر قرآن که به وسیله معصومان (علیهم السلام) استفاده شده را بیان کند.

پس در حقیقت تفسیر ادبی در اینجا عنوانی عام و شامل است و تفسیر لغوی، بلاغی و بیانی را دربر می گیرد، مفسر در این روش با دقّت در الفاظ و معنای لغوی و پس از آن دقّت در معنای استعمالی کلمات در قرآن و سپس استفاده از علوم ادبی برای فهم و بیان معانی آیات به تفسیر و تبیین آیات قرآن می پردازد.

این روش را باید از کهن‌ترین روش‌های تفسیر قرآن دانست زیرا از همان صدر اسلام معصومان (علیهم السلام) و نیز صحابه و تابعان برای بیان مقاصد آیات گاهی به صرف، نحو، لغت، بلاغت و ... استناد می کردند. اهمیت: تذکر این نکته ضروری است که دانش لغت و علم به مفردات از جمله علومی است که آگاهی به آن برای هر قرآن پژوه اجتناب‌ناپذیر است.

شیخ ابوالقاسم حسین بن محمد بن مفضل معروف به راغب اصفهانی که به حق اثر گران‌سنگ او مفردات الفاظ القرآن تا به امروز کم نظیر و بی‌بدیل است و باید او را یکه‌تاز و میدان‌دار واقعی این عرصه به شمار آورد، در اهمیت این دانش و ضرورت فraigیری آن می گوید:

نخستین چیزی که از علوم مختلف برای درک و فهم قرآن نیاز است و باید به آن پرداخته شود علوم الفاظ است و بخشی از این علوم دانش تحقیق در الفاظ مفرد و تک واژه هاست.

تحصیل و به دست آوردن معانی مفردات الفاظ در حقیقت نخستین یاری کننده است برای کسی که می خواهد معانی قرآن را درک کند و مانند به دست آوردن وسایل بنایی (آجر) است. برای سازنده‌ی ساختمان؛ همان‌طور که سازنده‌ی ساختمان تا آجر و دیگر وسایل که جزء نیازهای اولیه اوست برایش فراهم نگردد توان سازنده‌ی را ندارد، قرآن پژوه نیز بدون آگاهی از دانش واژه‌ها و شناخت نسبت به آن‌ها به مقصد نمی رسد. (راغب اصفهانی، المفردات فی غریب القرآن، مقدمه ص ۶)

آخرین نکته: پس از تذکر نکته فوق گفته‌ی است که در میان روایات تفسیری حجم قابل توجهی از آن‌ها به شرح و تبیین واژه‌ها و مفردات قرآنی و بیان وجود آن اختصاص دارد و یکی از روش‌های متداول در این گونه روایات معنا کردن واژه‌ها یا واژه‌هایی از یک آیه است. در پاره‌ای از موارد علاوه بر معنای واژه، به ذکر توضیحات مختص‌به‌ی درباره‌ی واژه‌ها نیز پرداخته شده است.

تحقیق و بررسی در این نوع روایات نشان می دهد که معنای کل آیه و پیام آن، غامض و مشکل نبوده است، ولی وجود واژه‌ای و عدم آگاهی به معنای آن سوال و یا اشکالی در ذهن افراد ایجاد کرده و این افراد با مراجعه به پیامبر (ص) و یا اهل‌بیت (ع) و صحابه او پاسخ به اشکال یا سوال خویش را تقاضا می کردند، گاهی نیز روایاتی از این قبیل بدون مطرح شدن سوالی نقل شده است.

این روایات که به مدد آن‌ها فهم آیات برای ما میسر می گردد و تفسیر و تبیینی درست از مفردات قرآنی به دست می دهند، در احادیث منقول از پیامبر (ص) و اهل‌بیت او (ع) فراوانند و در گفته‌های صحابه و تابعان فراوان تر.

در این جا - به عنوان نمونه - مواردی از این گونه احادیث که از اهل‌بیت (ع) نقل شده اند ذکر می گردد:

## ۱. ابراهیم بن ابی محمد می گوید:

سأّلت أباالحسن الرضا عليه السلام ... عن قول الله عزوجل: خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (بقره، ۷). از امام رضا عليه السلام در مورد آیه مبارکه ختم الله ... پرسیدم، آن حضرت فرمود: منظور از «ختم» مهری است که بر دل کافران به جزای کفرشان نهاده شده است. همان‌طور که خداوند عزوجل فرمود: فَبِمَا ... بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا (نساء، ۱۵۵) «بلکه خداوند به جزای کفرشان، بر دل آن‌ها مهر نهاده است و در نتیجه جز اندکی، بقیه ایمان نخواهند آورد.»

در این حدیث امام رضا عليه السلام معنای لغوی واژه «ختم» را بیان فرموده و در این رابطه به آیه دیگری نیز استشهاد نموده است. نکته قابل توجه این که: واژه «ختم» در کتاب‌های لغت نیز به همین معنا آمده است. در معجم المقاييس اللغة چنین آمده است: الختم هو الطبع على الشيء؛ مهر زدن بر چیزی. این معنا کاملاً با معنایی که امام رضا عليه السلام در مورد این واژه بیان داشتند، هم آهنگ است.

امام عليه السلام در پاسخ سوال ابراهیم بن ابی محمد در مورد آیه، تنها یک واژه را معنا فرمود که جنبه‌ی کلیدی در مفهوم کلی آیه داشت؛ به عبارت دیگر دانستن معنای آن واژه مفهوم کل آیه را روشن و فهم آن را آسان کرده است. (شیخ صدق، عيون اخبار الرضاع، ج ۱، باب ۱۱، صص ۱۲۳-۱۲۴ ح ۱۶)

۲. ابراهیم بن ابی محمد قال: قال علی بن موسی الرضا (علیهم السلام) فی قول الله تعالی: وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبَّهَا نَاظِرَةٌ (قيامت، ۲۲ و ۲۳). قال: يعني مشرقه ینتظر ثواب ربها.

ناصره یعنی مشرقه و متاوره و ناظره از ماده‌ی نظر به معنای انتظار گرفته شده است؛ یعنی وجودی در انتظار ثواب پروردگار و امیدوار به رحمت و عطا اولیند. (شیخ صدق، همان، ح ۲)

۳. از امام صادق (ع) در مورد آیه: وَلَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ خَشِيَّةً إِمْلَاقٍ تَحْنُنُ نَرْبُّهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَاتَلُهُمْ كَانَ حِطْءًا (اسراء، ۳۱) نقل شده است که فرمود: الحاج لا يملق ابداً، قيل: و ما الإملاق، فقال: الافتالس؛ کسی که حج گذارد هرگز دچار املاق نمی گردد، سوال شد: املاق به چه معناست؟ فرمود: تهی دست. (رضایی کرمانی، علامه شبیر و تفاسیر سه گانه و علامه شبیر صفوه التفاسیر ج ۲، برگ ۴۰)

۴. در حدیثی که احمد بن محمد بن ابی نصر بزنطی از امام رضا (ع) نقل کرده، آمده است: آن حضرت در باره واژه‌های فارض و بکر در آیه: قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَأَفْعَلُوا مَا تُؤْمِرُونَ (بقره، ۶۸). فرمود: لا صغیره و لا کبیره؛ لا فارض و لا بکر به معنای نه کوچک و نه بزرگ است (معمولی و متوسط). (حویزی، نورالثقلین، ج ۱، ص ۸۷ ح ۲۳۸)

۵. امام عسکری (ع) ضمن حدیثی با سند خویش از پدرانش نقل فرموده که امام صادق (ع) در باره واژه فتنه در آیه مبارکه: ... إِنَّمَا تَحْنُنُ فِتْنَةً فَلَا تَكْفُرُ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ... (بقره، ۱۰۲) فرمودند: انما نحن فتنه و امتحان للبلاء؛ لیطیعوا الله فيما یتعلمون؛ به درستی که ما در معرض فتنه، آزمایش هستیم تا خدای را اطاعت نمایند در آن چه می دانند. (حویزی، همان، ص ۱۰۷ ح ۲۹۴)

۶. از امام علی (ع) نقل شده که در مقام بیان استحباب مباشرت با همسران در شب اوّل ماه مبارک رمضان با استدلال به آیه شریفه این گونه فرمود: أُحِلَّ لَكُمْ لِيَنَاءَ الصَّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْتَلُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ... (بقره، ۱۸۷) و

الرُّفْثُ: المجامعه. در شب های روزه هم خوابگی با زناندان بر شما حلال گردیده است. (حویزی، همان، ص ۱۷۲ ح

(۵۹۵)

۷. از امام رضا (ع) نقل شده است که هنگام سوال حسین بن بشار از ایشان در باره آیات: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَّا خِصَامٌ \* وَإِذَا تَوَلَّى سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيَهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ. (بقره، ۴۰۵-۲۰۵)

فرمود: ... وَيَهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ: هم الذريه و الحرف: الزرع؛ نسل عبارت است از ذريه و حرث به معنای کشت و زرع می باشد. (حویزی، همان، ص ۲۰۳ ح ۷۴۹)

۸. امام صادق (ع) در پاسخ پرسش حنان بن سدیر در مورد آیه مبارکه: أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَّا إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا (نساء، ۵۴).  
واژه های آن را به شرحی که در ذیل آمده معنا کرد:

عن حنان، عن أبي عبد الله (ع)، قال: قلت له، قوله: فَقَدْ آتَيْنَا آلَّا إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ قال: النبوة، فقلت: والحكمة،  
قال: الفهم و القضاء، وآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا. قال: الطاعة المفروضة.  
مقصود از کتاب در این آیه نبوت و حکمت به معنای فهم و درک و داوری و ملک عظیم به معنای اطاعت و  
پیروی واجب و بی چون و چراست. (حویزی، همان، ص ۴۹۰ ح ۲۹۸)

۹. امام باقر (ع) در باره اریکه در آیه: مُتَكَبِّئُنَ فِيهَا عَلَىٰ الْأَرِائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا. (انسان، ۱۳)  
فرمود: الأریکه: السریر عليه الحِجله؛ اریکه به معنای تخت و سریر است که بر آن حجله و پرده قرار دهند.  
(رضایی کرمانی، علامه شبّر و تفاسیر سه گانه، ص ۷۳)

۱۰. از امام باقر (ع) در باره واژه طموس در آیه مبارکه: فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ. (مرسلات، ۸) نقل شده است که  
فرمود: طموسها: ذهاب نورها؛ طموس ستارگان به معنای از بین رفتن نور آنهاست. (رضایی کرمانی، همان ص ۷۳)

۱۱. علی بن ابراهیم با اسناد خویش از امام باقر (ع) در ذیل آیه: يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لَبُدًا (بلد، ۶)  
نقل کرده که امام در باره واژه لبد فرمود: اللبد: المَجْمَع: لبد به معنای انباشته شده می باشد. (حویزی، پیشین، ج  
ص ۵۸۰)

۱۲. هشام جوالیقی می گوید: از امام صادق (ع) در باره کلام خداوند پرسیدم: سبحان الله ما يعني به؟ قال:  
تنزیه؛ پرسیدم: سبحان الله چه معنایی می دهد؟ فرمود: تنزیه (منزه و پاک و بی آلایش دانستن از عیب و بدی). این  
معنا با مفهوم سیح در باب تفعیل نیز سازگار است. (شيخ صدوق، التوحید، ص ۳۱۲، ح ۳)

۱۳. ابوالجارود از حضرت امام باقر (ع) در مورد آیه: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أَمَّةً قَانِنَا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ.  
(نحل، ۱۲۰) روایت می کند که فرمود: ... وَأَمَّا قَانِنَا، فالْمُطَهِّرُ وَأَمَّا الْحَنِيفُ، فَالْمُسْلِمُ ... . امام قانت را به مطیع و  
حنیف را به مُسلم معنا کرده است. (حویزی، پیشین، ج ۳ ص ۹۴ ح ۲۵۸)

در معجم مقایيس اللغه و مفردات راغب ذیل واژه قانت به ترتیب طاعه و طاعه مع الخصوص آمده است. بنابر  
این قانت که بر وزن فاعل آمده، به معنای مطیع است. پس امام (ع) واژه قانت را به همان مفهوم لغوی آن، معنا  
فرموده است.

واژه حنیف نیز در معجم مقاییس و مفردات راغب به معنای المائل إلى الدين المستقيم آمده است؛ یعنی کسی که به دین مستقیم میل کرده، در واقع آن را پذیرفته و تسليم آن شده است. (ر. ک: معجم مقاییس اللغة و مفردات راغب ذیل ماده حنیف)

۱۴. احمد بن ابی نصر از امام رضا (ع) در معنای «بخس» در آیه: وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بِخُسِّ دَرَاهِمَ مَعْلُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الرَّاهِدِينَ (یوسف، ۲۰) نقل کرده که آن حضرت فرمود: «البخس: النقص؛ بخس به معنای ناقص و ناچیز است». (حویزی، همان، ج ۲، ص ۴۱۸ ح ۳۲)

در معجم المقاییس اللغة نیز «بخس» به معنای نقص آمده است. بنابراین معنایی که روایت از واژه «بخس» نموده، همان معنای لغوی این کلمه می باشد.

۱۵. امام باقر (ع) از پدر بزرگوارش امام سجاد (ع) و آن حضرت از امام حسین (ع) نقل می کند که: امام باقر (ع) فرمود: الصمد: السید المطاعُ الذی لیس فوَّهَ آمْرُوناِ. صمد بزرگی است که اطاعت می شود، کسی که فوقش کسی نیست که امر و نهی کند. (حویزی، همان، ج ۵، ص ۷۱۱ ح ۶۸)

۱۶. داود بن قاسم از امام جواد (ع) در باره معنای «صمد» پرسید، حضرت فرمود: السید المصمودُ إِلَيْهِ فِي الْقَلِيلِ وَالكَثِيرِ؛ بزرگی که تمام موجودات در نیازهای کوچک و بزرگ، او را قصد می کنند (به او مراجعه می کنند و محتاج اویند). (کلینی، الاصول من الكافی، ج ۱، ص ۱۲۳ ح ۱)

۱۷. عن امیرالمؤمنین (ع) قال: و أَمَا الْكُفَّارُ الْمُذَكُورُ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، فَخَمْسَةٌ وَجُوهٌ: مِنْهَا كُفُّرُ الْجَحْودِ وَالْجَحْوَدُ يُنْقَسِمُ عَلَى وَجْهَيْنِ وَمِنْهَا: كُفُّرُ التَّرْكِ لِمَا أَمْرَاهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ وَمِنْهَا: كُفُّرُ الْبَرَاءَةِ وَمِنْهَا: كُفُّرُ النِّعَمِ...؛ كُفُّرُ در کتاب خدا بر پنج وجه است: کفر جحود و آن بر دو وجه است، سوم کفر به سبب ترک کردن آن چه خداوند به آن فرمان داده است، چهارم کفر برائت و پنجم کفر نعمت. (مجلسی، بحار الانوار، ج ۶۹، ص ۱۰۰ ح ۳۰)

امام (ع) در ادامه برای هر کدام از وجوده، توضیحی آورده و آیه ای از قرآن را به عنوان مثال آن وجه ذکر فرمود. ما به دلیل طولانی بودن حدیث به ذکر بخش هایی از آن اکتفا می کنیم.

حضرت در ادامه فرمود: اما کفر جحود همان انکار ربوبیت است و ... و آن قول دو دسته از زناقه و دھریه است و هم آنها یند که می گویند: وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يَهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهَرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ (جاییه، ۲۴) و هلاک نکند ما را جز دهر؛ و خداوند در باره آنان می فرماید: إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (بقره، ۶)

راستی آن کسانی که کافرند برای آنها فرقی ندارد که بیم شان دهی یا بیم شان ندهی، ایمان نمی آورند. مقصود کفر به توحید و شناسایی خدای تعالی است. این یکی از دو وجه کفر است و وجه دیگرشن انکار آگاهانه است و آن این که حق را بشناسد و با این حال آن را انکار کند: وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَغُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (نمیل، ۱۴)، و آن را انکار کنند با این که در دل بدان یقین دارند، از روی ستم گری و گردن کشی. این است تفسیر دو وجه جحد و انکار.

وجه سوم، ترک آن چه خدای عز و جل بدان دستور داده است و مقصود از آن، قول خدای عز و جل است که فرمود: وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مَنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ \* ثُمَّ أَنْتُمْ هُؤُلَاءِ تَقْتَلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مَنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهِرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَئْمَمِ وَالْعُدُوَانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْارَى تُفَاقِدُوهُمْ

وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتُؤُمُنُونَ بِعَنْصِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِعَنْصِ ... (بقره، ۸۴-۸۵) و هنگامی که از شما پیمان گرفتیم... آیا به بعضی از کتاب ایمان می آورید و به بعض دیگر کافر می شوید؟ یعنی قرآن، آنها را کافر دانسته است، به واسطه ترک آن چه خدا به آنها فرمان داده است و نسبت ایمان به آنها داده، ولی از آنها ایمان را نپذیرفته است.

وجه چهارم از وجوده کفر، کفر برائت است و آن قول خدای عز و جل است که حکایت می کند از ابراهیم: ... كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بِيَمِنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ... (متحنه، ۴) ما به شما کافریم و میان ما با شما دشمنی و بغض پدیدار شده، همیشه تا شما به سوی خدای یگانه برگردید و ایمان آورید.

یعنی ما از شما بیزاریم و نیز خداوند در باره ابلیس و بیزاری جستن او از دوستان خود در قیامت فرموده است: ... إِنَّى كَفَرْتُ بِمَا أُشَرَّكْتُمُونِ مِنْ قَبْلٍ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ. (ابراهیم، ۲۲) من کافر شدم بدان چه پیش از این با من در آن شریک شدید؛ و فرموده است: وَقَالَ إِنَّمَا أَتَخَذْتُمْ مَنْ دُونَ اللَّهِ أَوْنَانًا مَوَدَّةً بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِعَنْصِ بَعْضُكُمْ بَعْضًا (عنکبوت، ۲۵) شما در برابر خدا بت هایی را به پرسش گرفتید میان خودتان در زندگی دنیا سپس روز قیامت به هم دیگر کافر شوید و یکدیگر را لعنت کنید، یعنی از هم دیگر بیزاری و دوری جویید.

وجه پنجم از وجوده کفر، کفر به نعمت است، خداوند از قول حضرت سلیمان (ع) می فرماید:... قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَلْوَنِي أَشْكُرُ أَمْ أُكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبَّيْ عَنِّي كَرِيمٌ. (نمل، ۴۰) این از فضل پروردگار من است تا مرا بیازماید که شکر گزارم یا ناسپاسی می کنم؛ و نیز فرمود: وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زِيَّدَتُكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ (ابراهیم، ۷)

اگر سپاس گزاری کنید نعمت شما را افزون خواهم کرد و اگر ناسپاسی کنید قطعاً عذاب من سخت خواهد بود.

بدین ترتیب همان طور که مشاهده می شود در حدیث فوق معانی مختلفی که واژه کفر در قرآن بر آنها حمل می شود، توضیح داده شده است و با کنار هم آوردن آیات مختلفی که در بر دارنده واژه کفرند، زمینه مقایسه این آیات فراهم شده است. از این مقایسه می توان نتیجه گرفت که معنای لغوی و ریشه ای واژه کفر در همه آیات مطرح است، متنها سیاق و بستری که واژه در آن قرار گرفته، معانی دیگری را بر آن معنای لغوی اضافه کرده است. تاکید بر این نکته ضروری است که بحث کردن در باره ی یک موضوع در قرآن و بررسی آیاتی که به آن موضوع توجه کرده و کنار هم قرار دادن آیات در یک مجموعه دقت و ظرافت خاصی را می طلبد و طبعاً برای رسیدن به این مطلوب کسب مهارت و آگاهی کامل در این زمینه ضروری است و یکی از مطمئن ترین و موثرترین راه ها برای کسب مهارت و آگاهی کامل در این زمینه، دقت و تأمل در روایاتی نظری احادیث فوق می باشد.

۱۸. عن علی علیه السلام فی قوله تعالیٰ: الَّذِينَ يَطْلُنُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ (بقره، ۴۶) يقول: یوقنون أنهم مبعوثون والظن منهم يقین. ظن در اینجا به معنای یقین است و طبق انچه در کتب لغت آمده است این یکی از دو معنای این واژه می باشد. <sup>۲</sup> (بحرانی، البرهان فی تفسیر القرآن، ج ۲ ص ۳۲۹ ح ۲/۳۱۹۵)

<sup>۲</sup> برای آگاهی بیشتر رجوع کنید به مصباح المنیر و نیز لسان العرب ذیل واژه ظن

۱۹. عن مساعدة بن صدقه، قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول و يسأل عن الأمر بالمعروف و النهى عن المنكر أواجب على الأمة جمیعاً؟ فقال «لا»، فقيل له: و لم؟ قال: «إنما هو على القوى المطاع العالم بالمعروف من المنكر، لا على الضعیف ... و الدلیل على ذلك كتاب الله تعالى: وَلْتَكُنْ مِنْکُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُقْلِحُونَ (آل عمران، ۱۰۴)»

فهذا خاص غير عام، كما قال الله تعالى: وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ (اعراف، ۱۵۹)

و لم يقل، على أمة موسى و لا على كل قومه...

در حدیث فوق امام عليه السلام با استدلال به «من» در منکم و نیز «من قوم موسی» که هر دو تبعیضیه اند عدم وجوب امر به معروف بر همه افراد و وجوب آن را بر بعضی افراد و فقط کسانی که علم و توانایی انجام آن را داشته باشند بیان فرمود. (حویزی، پیشین ف ج ۱ ص ۳۸۰ ح ۳۱۷)

۲۰. در تفسیر قمی در ذیل آیه مبارکه: ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ (یوسف، ۴۹) آمده است که: قرأ رجل على امير المؤمنین عليه السلام: ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ على البناء للفاعل، فقال: ويحك أى شئ يعصرون؟ يعصرون الخمر؟ قال الرجل: يا امير المؤمنین، كيف أقرأها؟ فقال: إنما نزلت و فيه يعصرون، أى يُمطرون بعد سنی المجائعة، والدلیل على ذلك قوله: وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً تَجَاجًا (نباء، ۱۴) (طباطبایی، المیزان، ج ۱۱، ص ۲۰۳)

در این حدیث امام با توجه دادن به این که يعصرون باید به صورت مجھول قرائت شود و نه معلوم و در این صورت معنای يُمطرون یعنی باریدن باران بر آنان بعد از سال های قحطی و خشکسالی است تفسیر صحیح آیه را گوشزد می فرمایند.

به عنوان آخرین مورد، حدیث ذیل را که در این بحث بسیار گویا است و لزوم مراجعه به احادیث واردہ در این باب را به روشنی مبرهن می سازد یاد آور شده و این بحث را به پایان می بریم.

۲۱. ابان بن تغلب می گوید: عن ابی جعفر محمد بن علی الباقر (ع)، انه قال فی قوله عز وجل: حُرْمَتْ عَلَيْكُمْ الْمِيَتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهِلٌ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخِنَقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبَعَ إِلَّا مَا ذَكَرْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْقُسِمُوا بِالْأَرْلَامِ ذَلِكُمْ فِسْقٌ... (مائده، ۴)

ما أهل لغير الله یعنی: ما ذبح للأصنام، و أما (المُنْخِنَقَةُ) فأن الم Gorsus كانوا لا يأكلون الذبائح و يأكلون الميته و كانوا يختقون البقر و الغنم فإذا اختنقوا و ماتت أكلوها. (المتردیة) كانوا يشدلون أعينها و يلقونها من السطح. فإذا ماتت أكلوها. (والنطیحة) كانوا يناظرون بالكتاب، فإذا ماتت أحدها أكلوها. (و ما أكل السبع إلا ما ذکرتم) فكانوا يأكلون ما يتله الذئب و الأسد، فحرم الله ذلك، (و ما ذبح على النصب) كانوا يذبحون لبيوت النيران و قريش كانوا يعبدون الشجر و الصخر فيذبحون لهم (و أن تستقسموا بالازلام ذلکم فسق) قال: كانوا يعمدون إلى الجوزر، فيجزونه عشر أجزاء، ثم يجتمعون عليه فيخرجون السهام و يدفعونها إلى رجل و السهام عشرة، سبعة لها أنصباء و ثلاثة لا أنصباء لها، فالتي لها أنصباء الفد و التوأم و المسبل، والنافس و الحلس و الرقیب و المعلی؛ فالفرد له سهم و التوأم له سهمان و المسبل له ثلاثة أسمهم و المعلی له سبعة أسمهم واما التي لا أنصباء لها. السفیح و المنیح و الوغذ و ثمن الجوزر على من لا يخرج له من الأنصباء شیء و هو القمار، فحرم الله عز وجل.

امام باقر علیه السلام، در تبیین واژه های به کار رفته در آیه فرمود: مردار و خون و گوشت خوک معروفند. وَمَا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ، یعنی حیوانی که برای بت ها قربانی می کردند و اما (الْمُنْخِقَةُ) تفصیلش این است که مجوسيان حیوان سربزیده نمی خورند و آن را مردار می کردند و می خوردنده و گاو و گوسفند را خفه می کردند و چون می مرد می خوردنده و (المتردِيَّةُ) گاهی چشم حیوان را می بستند و آن را از پشت بام پرتاب می کردند و چون می مرد آن را می خوردنده. (والنَّطِيْحَةُ) گاهی میش ها شاخ به شاخ می انداختند و چون یکی شان می مرد، آن را می خوردنده. (وَ مَا أَكَلَ السَّبَعُ إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ) آن چه را گرگ و شیر می کشت می خوردنده و خدا آن را حرام کرد. (وَ مَا ذُبْحَ عَلَى النُّصْبِ) برای آتشکده ها قربانی می کشتنده و می خوردنده، قریش هم درخت و سنگ را می پرسیدند و برای آنها قربانی می کشتنده و می خوردنده. (وَ أَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَذْلَامِ ذَلِكُمْ فِسْقٌ) قریش شتر نحر شده را ده بخش می کردند و بر سر آن جمع می شدند و با تیر قرعه می کشیدند و آن را به دست اشخاص می دادند، تیرهای قمار ده تا بود، هفت تای آنها سهمیه داشت و سه تا سهمیه نداشت، نام آن هفت که سهمیه داشت فذع، توأم، مسبل، نافس، حلس، رقیب و معلی بود. فذ یک بخش می برد، توأم دو بخش، مسبل سه بخش، نافس چهار بخش، حلس پنج بخش، رقیب شش بخش، معلی هفت بخش و آن سه که سهمیه نداشتند سفیح و منیج و وحد نامیده شدند، بهای شتر کشته به گردن کسانی بود که تیر بی سهم به آنها اصابت می کرد و این قماری است که خداوند آن را حرام کرده است. (کمره‌ای، محمد باقر، ترجمه و شرح فارسی خصال صدق، ج ۲، ص ۲۱۸ ح ۴۴)

#### نتیجه گیری:

از مجموع آنچه در این مقاله گذشت سه نتیجه بدست آمد که به اختصار عبارتند از:

- ۱-دانش لغت و علم به مفردات از جمله علومی است که آگاهی از آن برای هر قرآن پژوه ضرورتی اجتناب ناپذیر بوده و این علم جزئ نخستین علومی است که از آغاز مورد توجه قرار داشته و بدون توجه به آن پرداختن به تفسیر کاری ناروا و غیر ممکن می نماید.
- ۲-از جمله روش هایی که معصومان (علیهم السلام) برای تفسیر قرآن به کار گرفته و به عنوان یک روش مجاز و مشروع در تفسیر قرآن راه ورود به تفسیر برای دیگران از طریق آن را ممکن دانسته اند، تفسیر به وسیله لغت، صرف، نحو و در یک جمله تفسیر ادبی است.
- ۳-یکی از مهم ترین منابع برای تفسیر ادبی قرآن روایات بجای مانده از معصومان (علیهم السلام) است. چرا که در احادیث بجای مانده از آن بزرگواران نمونه های فراوانی یافت می شود که آنان از طریق توجه دادن به معنی لغوی، بازگو کردن نکات ادبی، تکیه بر قواعد صرف، نحو، معانی و بیان و ذکر کاربردهای عرفی و واژه های مترادف و ... به تفسیر پرداخته اند.

## منابع و مأخذ

قرآن كريم.

- ابن فارس، حسين بن احمد، معجم المقاييس فى اللغة، الطبعة الاولى، دار الفكر، بيروت، ١٤١٥ هـ ١٩٩٤ م.
- ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، دار صادر، بيروت، بي تا.
- بحرانى، سيد هاشم، البرهان فى تفسير القرآن، ط ١، موسسة البعثة، قم، ١٤٠٧.
- حویزی، عبد على بن جمعه، تفسیر نورالثقلین، ط ٢، مطبعة الحکمة، قم، بي تا.
- راغب اصفهانی، ابی القاسم حسين بن محمد، المفردات فى غريب القرآن، مطبعة المیمنیة، مصر ١٣٢٤ هـ.
- رضایی کرمانی، محمد علی، علامه شبّر و تفاسیر سه گانه، چاپ اول، انتشارات تابان، تهران ١٣٨٠.
- شبّر، سید عبدالله، صفوۃ التفاسیر، مخطوط.
- شیخ صدق، التوحید، موسسة النشر الاسلامی، التابعه للجماعه المدرسین بقم المشرفه، بي تا.
- شیخ صدق، عيون اخبار الرضا، انتشارات جهان، تهران، بي تا.
- طباطبائی، سید محمد حسين، المیزان فى تفسیر القرآن، اسماعیلیان، قم، ١٣٩٠ هـ.
- کلینی، محمد بن یعقوب، الاصول من الكافی، ط ٢، دارالكتب الاسلامیة، تهران ١٣٦٢، هـ ش.
- کمره ای، محمد باقر، خصال شیخ صدق با ترجمه و شرح فارسی، چاپ هفتم، انتشارات کتابچی، تهران، ١٣٧٤.
- مجلسی، محمد باقر، بحار الانوار، ط ٢، موسسه الوفاء، بيروت، ١٤٠٣ هـ.